

EPPG	AD 4.1	WSKAŹNIK LOKALIZACJI LOTNISKA I NAZWA LOTNISKA	AERODROME LOCATION INDICATOR AND NAME
EPPG - KAŹKOLEWO			

EPPG	AD 4.2	DANE GEOGRAFICZNE I ADMINISTRACYJNE LOTNISKA	AERODROME GEOGRAPHICAL AND ADMINISTRATIVE DATA
1.	ARP - współrzędne i lokalizacja 52 14 06 N 016 14 28 E	ARP - coordinates and site at AD 52 14 06 N 016 14 28 E	
2.	Zarządzający lotniskiem, adres, telefon, faks, AFS, e-mail, adres strony internetowej Aeroport Sp. z o. o. ul. Startowa 1 62-006 Janikowo Tel. kom.: +48-512-041-915 E-mail: informacja@lotniskokakolewo.pl	AD Administration, address, telephone, telefax, AFS, e-mail address, website address Aeroport Sp. z o. o. ul. Startowa 1 62-006 Janikowo Mobile: +48-512-041-915 E-mail: informacja@lotniskokakolewo.pl	
3.	Dozwolony ruch lotniczy (IFR/VFR) VFR	Types of traffic permitted (IFR/VFR) VFR	
4.	Uwagi Lotnisko użytku publicznego - o ograniczonej certyfikacji (patrz VFR AD 1.1).	Remarks Aerodrome available for public use - with limited certification (see VFR AD 1.1)	

EPPG	AD 4.3	GODZINY PRACY (UTC ¹)	OPERATIONAL HOURS (UTC ¹)
1.	Zarządzający lotniskiem TUE-FRI 0900-1500 (0800-1400)	Aerodrome Administration TUE-FRI 0900-1500 (0800-1400)	
2.	ATS NIL	ATS NIL	
3.	Uwagi ¹) - patrz AIP Polska GEN 2.1.	Remarks ¹) - see AIP Poland GEN 2.1.	

EPPG	AD 4.4	SŁUŻBY I URZĄDZENIA HANDLINGOWE	HANDLING SERVICES AND FACILITIES
1.	Rodzaje paliwa i oleju AVGAS 100LL	Fuel/Oil types AVGAS 100LL	
2.	Możliwość hangarowania dla przylatujących statków powietrznych Po wcześniejszym uzgodnieniu z Zarządzającym.	Hangar space for visiting aircraft After prior consultation with AD Administrator.	
3.	Urządzenia naprawcze dla przylatujących statków powietrznych NIL	Repair facilities for visiting aircraft NIL	
4.	Uwagi NIL	Remarks NIL	

EPPG	AD 4.5	UŁATWIENIA DLA PASAŻERÓW	PASSENGER FACILITIES
1.	Hotele NIL	Hotels NIL	

EPPG	AD 4.6	SLUŻBY RATOWNICZE I PRZECIWOŻAROWE	RESCUE AND FIRE FIGHTING SERVICES
1.	Kategoria lotniska w zakresie ochrony przeciwpożarowej NIL		Aerodrome category for fire fighting NIL

EPPG	AD 4.7	ZAPEWNIANE INFORMACJE METEOROLOGICZNE	METEOROLOGICAL INFORMATION PROVIDED
1.	Nazwa powiązanego biura meteorologicznego Biuro Prognoz Meteorologicznych w Krakowie		Name of the associated meteorological office Meteorological Forecasting Office - Kraków
2.	Godziny pracy/Zastępcze biuro MET H24/NIL		Hours of service/MET Office outside hours H24/NIL
3.	Informacje dodatkowe (przerwy w działaniu służb itd.) Tel.: +48-12-639-8151, +48-12-639-8152 Tel. kom.: +48-503-112-150 www: http://awiacja.imgw.pl e-mail: meteo_krakow@imgw.pl		Additional information (limitation of services, etc.) Phone: +48-12-639-8151, +48-12-639-8152 Mobile: +48-503-112-150 www: http://awiacja.imgw.pl e-mail: meteo_krakow@imgw.pl

EPPG	AD 4.8	PRZESTRZEŃ SŁUŻB RUCHU LOTNICZEGO	AIR TRAFFIC SERVICES AIRSPACE	
		Oznaczenie przestrzeni powietrznej oraz współrzędne geograficzne jej granic bocznych Airspace designation and geographical coordinates of its lateral limits	Granice pionowe (AMSL) Vertical limits (AMSL)	
		Klasyfikacja przestrzeni powietrznej Airspace classification	Znak wywoławczy oraz język(i) używane przez organ ATS ATS unit call sign Language(s)	
		1	2	
		3	4	
		KAŃKOLEWO (EPPG) ATZ 52 18 15 N 016 08 03 E 52 18 08 N 016 17 32 E 52 13 11 N 016 22 48 E 52 08 03 N 016 14 48 E 52 10 01 N 016 13 42 E 52 10 57 N 016 13 11 E 52 18 15 N 016 08 03 E	6500 ft GND	G
			KAŃKOLEWO RADIO (119.935 MHz) PL	

5	Bezwzględna wysokość przejściowa Transition altitude	6500 ft AMSL-
---	---------------------------------------------------------	---------------

Uwagi	Remarks
NIL	NIL

EPPG	AD 4.9	URZĄDZENIA ŁĄCZNOŚCI SŁUŻB RUCHU LOTNICZEGO	AIR TRAFFIC SERVICES COMMUNICATION FACILITIES
------	--------	---------------------------------------------	-----------------------------------------------

Opis służby Service designation	Znak wywoławczy Call sign	Częstotliwość (MHz) Frequency (MHz)	Godziny pracy Hours of operation
1	2	3	4
-	KAŃKOLEWO RADIO	119.935	TUE-FRI 0900-1500 (0800-1400)

Uwagi	Remarks
NIL	NIL

EPPG	AD 4.10	PUNKTY (TRASY) DOLOTOWE I ODLOTOWE Z WIDOCZNOŚCIĄ	VFR DEPARTURE AND ARRIVAL POINTS (ROUTES)
------	---------	---------------------------------------------------	-------------------------------------------

4.10.1. PROCEDURY DLA LOTÓW VFR**PROCEDURES FOR VFR FLIGHTS**

4.10.1.1 Wykaz punktów nawigacyjnych przy dolotach i odlotach VFR do/z lotniska:

List of VFR navigation points used for arrivals/departures to/from aerodrome:

ECHO 52 17 34 N 016 15 00 E
(kościół w m. Bukowiec).

ECHO 52 17 34 N 016 15 00 E
(church in Bukowiec town).

GOLF 52 14 18 N 016 20 28 E
(rondo w m. Grodzisk Wlkp. przy trasie wylotowej w kier. m. Nowy Tomyśl).

GOLF 52 14 18 N 016 20 28 E
(roundabout in Grodzisk Wielkopolski town on the exit road to Nowy Tomyśl town).

INDIA 52 18 15 N 016 07 53 E
(stacja kolejowa w m. Nowy Tomyśl).

INDIA 52 18 15 N 016 07 53 E
(Nowy Tomyśl railway station).

JULIET 52 12 19 N 016 12 25 E
(kościół w m. Jabłonna).

JULIET 52 12 19 N 016 12 25 E
(church in Jabłonna town).

NOVEMBER 52 15 57 N 016 15 36 E
(m. Sworzyce).

NOVEMBER 52 15 57 N 016 15 36 E
(Sworzyce town).

ROMEO 52 08 19 N 016 15 56 E
(stacja kolejowa w m. Rakoniewice).

RROMEO 52 08 19 N 016 15 56 E
(Rakoniewice railway station).

SIERRA 52 12 45 N 016 14 39 E
(m. Blinek).

SIERRA 52 12 45 N 016 14 39 E
(Bliniek town).

EPPG	AD 4.11	OPLĄTY	CHARGES
------	---------	--------	---------

Taryfa opłat dostępna na stronie internetowej: <http://lotniskokakolewo.pl>

For the current tariff see: <http://lotniskokakolewo.pl>

EPPG	AD 4.12	INFORMACJE DODATKOWE	ADDITIONAL INFORMATION
------	---------	----------------------	------------------------

NIL

NIL

EPPG	AD 4.13	MAPY DOTYCZĄCE LOTNISKA	CHARTS RELATED TO THE AERODROME
------	---------	-------------------------	---------------------------------

VFR AD 4 EPPG 3-0 Mapa lotniska

Aerodrome Chart

VFR AD 4 EPPG 4-0 Mapa operacyjna do lotów z widocznością

Visual Operation Chart

VFR AD 4 EPPG 5-0 Mapa operacyjna do lotów z widocznością

Visual Operation Chart

VFR AD 4 EPPG 6-0 Fragment Lotniczej mapy Polski - ICAO 1: 500 000

Extract from Aeronautical Chart of Poland - ICAO 1: 500 000